

रजिस्टर्ड नं० पी० ४६१.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, ३१ मार्च, १९७३/१० चैत्र, १८९५

GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

LAW DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Simla-2, the 31st March, 1973

No. 5-12/73-LR.—The Himachal Pradesh Appropriation Bill, 1973 (Bill No. 1 of 1973) after having received the assent of the Governor, Himachal

Pradesh, on the 31st March, 1973, under Article 200 of the Constitution of India, is hereby published in the Rajpatra, Himachal Pradesh as Act No. 8 of 1973.

JOSEPH DINA NATH,
Deputy Secretary.

Act No. 8 of 1973.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 1973

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of the year ending on the 31st day of March, 1973.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Twenty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1973. Short title

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of two crores, sixty-six lakhs sixty-four thousand, three hundred and fifty rupees towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1972-73 in respect of the services specified in column 2 of the Schedule. Issue of a further sum of Rs. 2,66,64,350 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1972-73.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of this Act. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

No. of Vote	Service and purposes	Voted by the Legisla- tive Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
1	2	3		4
		Rs.	Rs.	Rs.
4.	Parliament, State/Union Territory Legislatures ..	1,34,000	—	1,34,000
6.	Administration of Justice ..	1,23,000	77,000	2,00,000
8.	Miscellaneous Departments	5,95,000	—	5,95,000
9.	Education and Cultural Affairs	28,24,000	—	28,24,000
10.	Medical and Public Health Services	18,21,000	—	18,21,000
11.	Agriculture Programme ..	12,35,000	—	12,35,000
12.	Forest Programme ..	33,25,000	—	33,25,000
14.	Industries and Labour ..	62,17,000	—	62,17,000
17.	Capital Outlay on Public Works	—	14,250	14,250
20.	Privy Purses and Allowances of Indian Rulers ..	1,50,000	—	1,50,000
21.	Miscellaneous ..	—	1,100	1,100
26.	Capital Outlay on Public Works	12,03,400	1,44,600	13,48,000
30.	Capital Outlay on Schemes of Government Trading ..	43,00,000	—	43,00,000
31.	Loans and Advances by State and Union Territory Governments ..	45,00,000	—	45,00,000
	TOTAL ..	2,64,27,400	2,36,950	2,66,64,350

Simla-2, the 31st March, 1973

No. 5-11/73-LR.—The Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Bill, 1973 (Bill No. 2 of 1973) after having received the assent of the Governor, Himachal Pradesh, on the 31st March, 1973, under Article 200 of the Constitution of India, is hereby published in the Rajpatra, Himachal Pradesh as Act No. 9 of 1973.

JOSEPH DINA NATH,
Deputy Secretary.

Act No. 9 of 1973.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 1973

AN
ACT

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year, 1973-74.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Twenty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1973.

Short title

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of eleven crores, twenty-five lakhs, ten thousand and four hundred rupees towards defraying several charges which will come in course of payment during the financial year, 1973-74.

Withdrawal of Rs. 11,25,10,40 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1973-74.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

No. of Vote	Service and purposes	Sums not exceeding		Total
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
1	2	3	4	
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Land Revenue ..	10,39,200	100	10,39,300
2	Excise and Taxation ..	2,38,200	—	2,38,200
3	Taxes on Vehicles ..	17,900	—	17,900
—	Interest on Debt and Other Obligations ..	—	53,33,000	53,33,000
—	Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt ..	—	77,000	77,000
4	Parliament, State/Union Territory Legislatures ..	2,38,600	3,500	2,42,100

1	2	3	4	
5	General Administration ..	19,45,000	97,200	20,42,200
6	Administration of Justice	2,33,300	70,800	3,04,100
7	Jails, Police and Civil Defence ..	38,57,800	100	38,57,900
8	Miscellaneous Departments	5,64,900	—	5,64,900
9	Education and Cultural Affairs	1,33,89,300	—	133,89,300
10	Medical and Public Health Services	40,03,200	—	40,03,200
11	Agriculture Programme ..	48,52,000	—	48,52,000
12	Forest Programme ..	66,78,600	—	66,78,600
13	Co-operation. Community Development and Housing	48,70,200	—	48,70,200
14	Industries and Labour ..	18,88,800	—	18,88,800
15	Capital Outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works	43,900	—	43,900
16	Public Works ..	1,44,70,700	—	1,44,70,700
17	Capital Outlay on Public Works	4,89,000	—	4,89,000
18	Road and Water Transport Schemes	37,08,300	—	37,08,300
19	Pensions and Other Retirement Benefits ..	6,18,300	1,200	6,19,500
20	Privy Purses and Allowances of Indian Rulers ..	16,600	—	16,600
21	Miscellaneous ..	7,32,500	—	7,32,500
22	Payment of Compensation to Land Holders ..	8,300	—	8,300
23	Capital Outlay on Improvement of Public Health ..	18,96,600	—	18,96,600
24	Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research ..	3,68,500	—	3,68,500
25	Capital Outlay on Industrial and Economic Development	10,16,000	—	10,16,000
26	Capital Outlay on Public Works	78,15,000	—	78,15,000
27	Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes	3,54,100	—	3,54,100
28	Capital Outlay on Forests	1,33,300	—	1,33,300
29	Payment of Commuted Value of Pensions ..	5,700	—	5,700
30	Capital Outlay on Schemes of Government Trading ..	1,00,36,700	—	1,00,36,700
—	Charges on account of Repayment of Debt ..	—	1,78,41,600	1,78,41,600

1	2	3	4
		Rs.	Rs.
31	Loans and Advances by State and Union Territory Governments ..	34,98,800	34,98,800
—	Inter-State Settlement ..	56,600	56,600
	GRAND TOTAL ..	8,90,29,300	11,25,10,400

EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Simla-4, the 31st March, 1973 •

No. 7-5/73 E&T.—In exercise of the powers conferred by Section 59 of the Punjab Excise Act (1 of 1914), as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under Section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner under Section 9 of the said Act, read with the Punjab Excise Powers and Appeal Orders, 1956, I, S. K. Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following amendments shall be made in the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, 1955, as applicable in the aforesaid territories, with effect from 1st April, 1973:—

AMENDMENTS

In the said Rules:—

(1) The existing Rule 6 shall be substituted as under:—

“6 (1) A licence once granted remains in force for a period of one year or part of the year ending on 31st March, from the date of its issue unless it is cancelled, determined or surrendered earlier and shall be renewable annually, on the application of the licensee, on payment of rupees five hundred:

Provided that such a licence may be cancelled for breach of the terms thereof or may be determined by the Financial Commissioner, after giving the licensee six months' notice.

(2) An application for the renewal of the licence shall be made at least ninety days before the expiry of the licence:

Provided that if such application is not made within such period, the Financial Commissioner may renew the licence on payment of the fee chargeable for a new licence.”

(2) The existing S-I Form mentioned in sub-rule (1) of Rule 5 of the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, 1955, as in force in the said territories, shall be substituted as under:—

“FORM S. I

[See sub-rule (1) of rule 5 of the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, 1955, as in force in the territories, transferred to Himachal Pradesh under Section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966].

LICENCE TO MANUFACTURE, BOTTLE, WHOLESALE AND
RETAIL VEND OF SWEETS TO THE TRADE ONLY

Licence for the manufacture, storage or issue (wholesale and retail) of Sweets to the trade only is hereby granted to M/s. subject to Punjab Sweets (Manufacture) Rules and to such other rules the security of the revenue as the Financial Commissioner may issue from time to time, the infringement of any of which rule with intent to defraud the revenue will involve forfeiture of licence.

This licence is valid upto.....

COLLECTOR".

Simla-4, the 31st March, 1973.

'No. 7-5/73 E&T.—In exercise of the powers conferred by Section 59 of the Punjab Excise Act (1 of 1914), as applied to the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner under Section 9 of the said Act, read with Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, S. K. Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following amendments shall be made in the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, as applicable in the aforesaid areas, with effect from 1st April, 1973:—

AMENDMENT

In the said Rules:—

(1) The existing Rule 10-A-6 shall be substituted as under:—

"10-A-6(1) A licence once granted remains in force for a period of one year or part of the year ending on 31st March, from the date of its issue unless it is cancelled, determined or surrendered earlier and shall be renewable annually, on the application of the licensee, on payment of rupees five hundred:

Provided that such a licence may be cancelled for breach of the terms thereof or may be determined by the Financial Commissioner, after giving the licensee six months' notice.

(2) An application for the renewal of the licence shall be made at least ninety days before the expiry of the licence:

Provided that if such application is not made within such period, the Financial Commissioner may renew the licence on payment of the fee chargeable for a new licence".

(2) The existing S-I Form mentioned in sub-rule (1) of rule 5 of the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, as in force in the said areas, shall be substituted as under:—

"FORM S. I

[See sub-rule (1) of rule 10. A-5 of the Punjab Sweets (Manufacture) Rules, 1955, as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966].

**LICENCE TO MANUFACTURE BOTTLE, WHOLESALE AND
RETAIL VENDOR OF SWEETS TO THE TRADE ONLY**

Licence for the manufacture, storage or issue (wholesale and retail) of Sweets to the trade only is hereby granted to M/s..... subject to Punjab Sweets (Manufacture) Rules and to such other rules for the security of the revenue as the Financial Commissioner may issue from time to time, the infringement of any of which rule with intent to defraud the revenue will involve forfeiture of licence.

This licence is valid upto.....

COLLECTOR"

S. K. CHAUHAN,
Excise and Taxation Commissioner.

